

人民日报

RENMIN RIBAO

在中英两国关系向更高水平发展时刻访问英国

赵总理抵达伦敦

在机场发表书面谈话，希望友好合作与维护和平成为发展两国关系的宗旨

新华社伦敦6月2日电（记者于谷）应英国首相玛格丽特·撒切尔的邀请，中国国务院总理赵紫阳今天下午乘专机抵达伦敦，开始对英国进行为期一周的正式访问。

6月的伦敦，万紫千红，百花盛开。今天，伦敦天空分外晴朗，气候宜人。当赵总理乘坐的专机在希思罗机场降落后，赵总理便由英国政府派出的专机接赴首相官邸下榻。这时，英国外交大臣杰弗里·豪爵士上前去，同赵总理热烈握手，向他问好。

赵总理在机场发表了书面谈话。他说：“中英两国人民有着悠久的交往和传统的友

谊。中英两国政府关于香港问题的联合声明已签署并生效，为两国关系向更高水平的发展进一步奠定了基础。”

赵总理说：“中国热爱和平，谋求发展，致力发展。我希望友好合作与维护和平成为我们两国发展相互关系的共同宗旨。我期待着同玛·撒切尔首相就双方共同关心的国际问题和两国合作的新领域交换意见。我相信，这次访问在双方的共同努力下，将有助于实现上述目标。”

今天，希思罗机场上是书着中英两国国旗，从停机坪走向贵宾室的空车上铺着红地毯，两边排列着空军队仪仗队。

赵总理在贵宾室前，同随同赵总理的英国空军的仪仗队向赵总理致敬。

等候在贵宾室前的中国驻英大使馆的代表们，热烈鼓掌欢迎赵总理在中英两国关系发展到新阶段的时刻前来英国访问。一位女青年向赵总理献了鲜花。赵总理一边点头微笑，一边和使馆代表们握手致意。

赵总理在贵宾室短暂休息后，即向杰弗里·豪爵士，乘坐专车，在开道车的引导下，前往他下榻的克拉里奇斯酒店。这家旅馆今天也为贵宾的到来悬挂了中国国旗。

同机到达的赵总理随行人

员有：国务院副总理田纪云、国务委员兼外交部长吴学谦、外交部副部长周南、国家计委副主任甘子玉、国家经委主任林宗棠、对外经贸部副部长贾石和总理办公室负责人熊彤等。

明天上午，英国首相玛·撒切尔将在外交部大院为赵总理举行隆重的欢迎仪式。下午，赵总理同玛·撒切尔首相将举行首次正式会谈。

据新华社乌鲁木齐6月2日电（记者于有富）国务院总理赵紫阳今天上午乘专机离开乌鲁木齐前往英国伦敦，开始对西欧三国的访问。

新疆维吾尔自治区党委书记王恩茂等到机场送行。

新华社北京6月2日电 中共中央纪律检查委员会新近提出，在纠正不正之风中，一定要分清问题的性质，划清具体的政策界限。

中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

新华社北京6月2日电 中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

新华社北京6月2日电 中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

中纪委转发河北省委、安徽蚌埠市委文件时提出 纠正不正之风要分清问题性质

要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名搞不正之风区别开来

吉林省农业区发展畜牧业取得经验

今年第一季度家禽、生猪、牛等全面增长

按市场需求发展 专业大户作示范 各个部门来协作

据新华社长春6月2日电（记者陈明星、范向群、张大为）农业怎样发展畜牧业？吉林省初步探索出一条新路子：根据市场需求，以销定产；狠抓专业大户，搞好系统服务；组织各有关部门互相配合，协同作战。

去年5月，胡耀邦同志来吉林考察时指出，吉林省那么多粮食，发展畜牧业是吉林的发展方向，要提出一条在农业区发展畜牧业的思路来。吉林省委常委多次分析吉林农村的形势，并带领大批干部，分赴农村调查研究，决定把畜牧业作为发展大农业和农村商品经济的中心环节来抓，并取得初步成效。

今年，吉林省家禽、生猪、牛等全面增长。第一季度与去年同期相比，家禽增长71%，生猪增长32%，其中母猪增长70%，牛增长21%。广大农村呈现出五谷丰登、六畜兴旺的喜人景象。

他们的主要经验是：

按市场需求稳步发展。吉林省近几年在一些饲养项目上曾出现过大起大落。每次起落，生产遭受破坏，群众蒙受经济损失。挫折使越来越多的干部和群众认识到，当前消费者的购买力还不高，流通渠道不大通畅，畜产品加工、储运能力也有限。在这种情况下，一定要根据市场需求组织生产，既要积极发展，又不能盲目追求高速度。长春市通过调查研究，发现全市农村母猪饲养量已经饱和，如果不加以适当控制，明年仔猪市场将供过于求。为了使生猪生产健康稳步发展，他们把这个信息及时通报给农村的干部和群众。省委主要领导同志多次提醒商业等有关部门，从现在开始就要积极采取措施，防止下一步可能出现出现的卖猪难问题。

重点抓专业户，充分发挥其示范作用。吉林省中部高产区的一些县对专业户在贷款、良种供应、饲料地分配等方面，给以优先照顾；对他们为综合利用饲料、降低饲料成本、提高畜产品质量而兴办的粉坊、豆腐坊、油坊和小酒厂，按照规定免征税收；县、乡、镇（原粮店）建立和不断完善饲料的加工和供应，良种的引进、繁育和推广，疫病的防治，畜产品的销售、储存和加工，四个服务体系，以遍布各乡的三十四个畜商公司为依托，为这些专业户进行系统服务。

各有关部门分工负责，通力合作。有些县是由县委、县政府统一领导，授权于县畜牧局具体协调各有关部门，通力合作；有些县专门成立了领导机构，统一指挥各有关部门，协同作战，克服了各部门各自为政、互不支持的本位主义思想。各有关部门，心往一处想，劲往一处使，全县一盘棋，既有明确分工，又有紧密配合。畜牧部门主要抓良种和疫病防治，粮食部门主要抓饲料，商业部门着重抓畜产品的销售、储藏。

新华社北京6月2日电 中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

新华社北京6月2日电 中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

新华社北京6月2日电 中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

新华社北京6月2日电 中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

新华社北京6月2日电 中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

新华社北京6月2日电 中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

新华社北京6月2日电 中纪委为此转发了中共河北省委、中共安徽蚌埠市委有关具体政策界限问题的意见（见今日四版）。中纪委指出，党中央作出纠正不正之风的部署之后，各级党委、纪委都把这项工作放到重要地位，采取有力措施纠正，但是也存在对一些复杂问题认识不统一、还在等待观望的情况，因此需要规定一些具体的政策界限，也是进一步制订具体政策规定的指导原则。

中纪委强调说，划清政策界限，首先要分清问题的性质。当前在纠正不正之风中检查出的许多问题，其性质是不同的。有的问题是由于缺乏经验、界限不清而发生的，有的问题是由于个人主义、不顾大局、只顾个人利益的思想而发生的，有的问题则是违法乱纪活动。这里，既有认识问题，也有思想意识、思想品德问题，还有不法分子的搞乱和破坏。因此，一定要分清问题的性质，根据国家的现行政策法规，区别合法与非法的界限。其中最重要的是要把因改革缺乏经验而出现的问题，与借改革之名、钻改革的空子搞不正之风区别开来。

中纪委指出，党中央和国务院对于纠正不正之风，已经明确了总的政策界限，但是不能要求对于所有问题都作出具体的、统一的政策规定，各地区、各部门不能因为没有具体的统一的政策规定就束手缩脚，不敢大胆处理问题。

一位顾客来到本溪市联营公司买花，青年营业员刘艳萍递上一束菊花，顾客态度生硬地说：“这花太瘦，我不要。”刘小姐微微一笑：“菊花叶瘦而美丽，在花卉中别具一格。”顾客听刘小姐这么一说，高兴地买了一束，并好奇地问：“你就是杨玉兰吧？”“不，我是她徒弟。”那位顾客称赞道：“真是名师出高徒。”

曾多次被评为省、市劳动模范的杨玉兰，由于体弱多病，不再适应繁重的营业员工作，经领导再三劝说，一年前恋恋不舍地离开了工作近三十年的三尺柜台。杨玉兰到公司商场担任服务员工作，却没想到离开柜台。她看到一些青年营业员不熟悉服务工作的特点，工作经常受到影响，就主动和十二名青年营业员签订师徒合同，向她们传授自己多年积累的服务工作经验。她分出“顾客来到柜台前怎么办？”、“遇到调顾客怎么办？”、“主动同顾客不理怎么办？”、“顾客购买商品拿不定主意怎么办？”等六十个问题，介绍服务工作的基本规律。从这以后，杨玉兰成了大忙人。她整日往来于各商品柜台，手把手地对青年营业员进行单店训练，指导她们如何接待顾客。

一年的时间过去了，杨玉兰带的十二名青年营业员都迅速成长起来，她们有的被树为市商业系统技术标兵，有的被评为优秀营业员，有的还光荣地入了党。

辽宁日报社 李大洪

新华社乌鲁木齐6月1日电（记者石正举、秦怀有）盛产哈密瓜、无核白葡萄和罐藏猕猴桃、铁、铜等丰富矿产的吐鲁番盆地，由于实行了开放搞活的政策，正在对内的技术人才产生越来越大的魅力。最近一年多来，已有上百名工程技术人员和数以千计的技工工人来到这里展示聪明才智。

记者最近在这个被称为“火洲”的盆地采访时，见到许多来自大中城市的科技人员，正在和垦丁矿企业的领导人共商改造企业，扩大生产的大计；在绿荫掩映的镇村工厂里，遇到许多操异乡口音的老技工正在带领着新工人生产新产品。

吐鲁番盆地是维吾尔、汉、回等多民族聚居区。随着农村、城市经济改革的发展，这里为改变过去的自给性经济，纷纷以优惠条件聘请技术人员。内地大搞技术人才进入吐鲁番盆地，促进了当地的工业生产。天津酿酒厂派出的技术人员，帮助吐鲁番葡萄酒厂搞起了小香榉生产线，年产量三百万元，实现利润三十万元；陕西汉中水泥厂的技术人员协助吐鲁番水泥厂改进生产工艺和管理，使技术年产量由六千吨提高到一万二千吨，一举扭亏为盈。外地科技人员进入吐鲁番，使老企业增添了活力，新企业不断成长，仅去年与外地开展的二十二项技术协作项目，就使工业产值增加了四百万元，利润增加五十多万元。

新华社上海6月1日电（记者张学全）上海师范大学为给中等学校培养优秀的师资人才，最近调整教学内容，改进教学方法，并加强训练学生的工作能力。

上海师范大学有学生六千多名。他们毕业后将担任中学或中等专业学校的工作。学校为使这批师资力量能适应中等教育发展的需要，压缩、合并了一些相似或重复的教学内容，增设了一些新课程，开拓了学生的知识领域。

为了让学生在学上有较大的选择性，学校又调整了必修课与选修课的比例。在保证学到必需的基础理论的同时，又能使学生按自己的爱好和特长，自学与自己专业相关的知识，锻炼独立思考问题和解决问题的能力。对成绩优良的学生，学校还允许他们免听一部分必修课。

鉴于中等学校必须普及和加强计算机教学，上海师范大学决定对物理、数学、化学、生物、中文、教育管理等各系学生进行“计算机应用”操作训练，同时开设“计算机系”，专门培养计算机教学人才。

有些学生讲普通话不够标准，学校还组织教师编写《语言、文字规范化手册》，供学生使用，并录制录音带，用以指导学生进行语音、文字规范化训练。他们还规定毕业前每个学生都要熟练掌握汉语拼音方案，掌握三千七百五十个常用汉字的准确读音，并要求对常用汉字做到默写正确、笔划顺序无误。

“悬念”还有多少集？

电视剧的创作中，是需要给观众造成“悬念”的，但电视剧目预告中，观众不要这种“悬念”。

如果说，节目预告，一字千金，必须简明，那也好办，请把“电视”后面的“连续”二字去掉，在“电视”前加个“×集”字样，比如“8集电视剧《战士》①②”，字数一个不多，读一目了然，多好！

许多服务单位，都在实行便民措施，象在电视节目预告中加几个字这样轻而易举的便民措施，电视台为什么不可以行一行呢？

新华社上海6月1日电（记者张学全）上海师范大学为给中等学校培养优秀的师资人才，最近调整教学内容，改进教学方法，并加强训练学生的工作能力。

上海师范大学有学生六千多名。他们毕业后将担任中学或中等专业学校的工作。学校为使这批师资力量能适应中等教育发展的需要，压缩、合并了一些相似或重复的教学内容，增设了一些新课程，开拓了学生的知识领域。

为了让学生在学上有较大的选择性，学校又调整了必修课与选修课的比例。在保证学到必需的基础理论的同时，又能使学生按自己的爱好和特长，自学与自己专业相关的知识，锻炼独立思考问题和解决问题的能力。对成绩优良的学生，学校还允许他们免听一部分必修课。

鉴于中等学校必须普及和加强计算机教学，上海师范大学决定对物理、数学、化学、生物、中文、教育管理等各系学生进行“计算机应用”操作训练，同时开设“计算机系”，专门培养计算机教学人才。

有些学生讲普通话不够标准，学校还组织教师编写《语言、文字规范化手册》，供学生使用，并录制录音带，用以指导学生进行语音、文字规范化训练。他们还规定毕业前每个学生都要熟练掌握汉语拼音方案，掌握三千七百五十个常用汉字的准确读音，并要求对常用汉字做到默写正确、笔划顺序无误。

“悬念”还有多少集？

电视剧的创作中，是需要给观众造成“悬念”的，但电视剧目预告中，观众不要这种“悬念”。

如果说，节目预告，一字千金，必须简明，那也好办，请把“电视”后面的“连续”二字去掉，在“电视”前加个“×集”字样，比如“8集电视剧《战士》①②”，字数一个不多，读一目了然，多好！

许多服务单位，都在实行便民措施，象在电视节目预告中加几个字这样轻而易举的便民措施，电视台为什么不可以行一行呢？

新华社上海6月1日电（记者张学全）上海师范大学为给中等学校培养优秀的师资人才，最近调整教学内容，改进教学方法，并加强训练学生的工作能力。

上海师范大学有学生六千多名。他们毕业后将担任中学或中等专业学校的工作。学校为使这批师资力量能适应中等教育发展的需要，压缩、合并了一些相似或重复的教学内容，增设了一些新课程，开拓了学生的知识领域。

为了让学生在学上有较大的选择性，学校又调整了必修课与选修课的比例。在保证学到必需的基础理论的同时，又能使学生按自己的爱好和特长，自学与自己专业相关的知识，锻炼独立思考问题和解决问题的能力。对成绩优良的学生，学校还允许他们免听一部分必修课。

鉴于中等学校必须普及和加强计算机教学，上海师范大学决定对物理、数学、化学、生物、中文、教育管理等各系学生进行“计算机应用”操作训练，同时开设“计算机系”，专门培养计算机教学人才。

有些学生讲普通话不够标准，学校还组织教师编写《语言、文字规范化手册》，供学生使用，并录制录音带，用以指导学生进行语音、文字规范化训练。他们还规定毕业前每个学生都要熟练掌握汉语拼音方案，掌握三千七百五十个常用汉字的准确读音，并要求对常用汉字做到默写正确、笔划顺序无误。

“悬念”还有多少集？

电视剧的创作中，是需要给观众造成“悬念”的，但电视剧目预告中，观众不要这种“悬念”。

如果说，节目预告，一字千金，必须简明，那也好办，请把“电视”后面的“连续”二字去掉，在“电视”前加个“×集”字样，比如“8集电视剧《战士》①②”，字数一个不多，读一目了然，多好！

许多服务单位，都在实行便民措施，象在电视节目预告中加几个字这样轻而易举的便民措施，电视台为什么不可以行一行呢？

本栏4月17日刊登《“哑巴”队长说话了》一文后，不少读者来信，对“哑巴”队长不说话表示怀疑。为此，我们委托中共拉萨各族自治县县委宣传部调查核实。调查结果表明，《“哑巴”队长说话了》内容基本属实。与事实有出入的是，“哑巴”队长开口说话的时间应为去年春节，不是今年春节。特此说明。

——编者

新华社乌鲁木齐6月1日电（记者石正举、秦怀有）盛产哈密瓜、无核白葡萄和罐藏猕猴桃、铁、铜等丰富矿产的吐鲁番盆地，由于实行了开放搞活的政策，正在对内的技术人才产生越来越大的魅力。最近一年多来，已有上百名工程技术人员和数以千计的技工工人来到这里展示聪明才智。

记者最近在这个被称为“火洲”的盆地采访时，见到许多来自大中城市的科技人员，正在和垦丁矿企业的领导人共商改造企业，扩大生产的大计；在绿荫掩映的镇村工厂里，遇到许多操异乡口音的老技工正在带领着新工人生产新产品。

吐鲁番盆地是维吾尔、汉、回等多民族聚居区。随着农村、城市经济改革的发展，这里为改变过去的自给性经济，纷纷以优惠条件聘请技术人员。内地大搞技术人才进入吐鲁番盆地，促进了当地的工业生产。天津酿酒厂派出的技术人员，帮助吐鲁番葡萄酒厂搞起了小香榉生产线，年产量三百万元，实现利润三十万元；陕西汉中水泥厂的技术人员协助吐鲁番水泥厂改进生产工艺和管理，使技术年产量由六千吨提高到一万二千吨，一举扭亏为盈。外地科技人员进入吐鲁番，使老企业增添了活力，新企业不断成长，仅去年与外地开展的二十二项技术协作项目，就使工业产值增加了四百万元，利润增加五十多万元。

新华社上海6月1日电（记者张学全）上海师范大学为给中等学校培养优秀的师资人才，最近调整教学内容，改进教学方法，并加强训练学生的工作能力。

上海师范大学有学生六千多名。他们毕业后将担任中学或中等专业学校的工作。学校为使这批师资力量能适应中等教育发展的需要，压缩、合并了一些相似或重复的教学内容，增设了一些新课程，开拓了学生的知识领域。

为了让学生在学上有较大的选择性，学校又调整了必修课与选修课的比例。在保证学到必需的基础理论的同时，又能使学生按自己的爱好和特长，自学与自己专业相关的知识，锻炼独立思考问题和解决问题的能力。对成绩优良的学生，学校还允许他们免听一部分必修课。

鉴于中等学校必须普及和加强计算机教学，上海师范大学决定对物理、数学、化学、生物、中文、教育管理等各系学生进行“计算机应用”操作训练，同时开设“计算机系”，专门培养计算机教学人才。

有些学生讲普通话不够标准，学校还组织教师编写《语言、文字规范化手册》，供学生使用，并录制录音带，用以指导学生进行语音、文字规范化训练。他们还规定毕业前每个学生都要熟练掌握汉语拼音方案，掌握三千七百五十个常用汉字的准确读音，并要求对常用汉字做到默写正确、笔划顺序无误。

“悬念”还有多少集？

电视剧的创作中，是需要给观众造成“悬念”的，但电视剧目预告中，观众不要这种“悬念”。

如果说，节目预告，一字千金，必须简明，那也好办，请把“电视”后面的“连续”二字去掉，在“电视”前加个“×集”字样，比如“8集电视剧《战士》①②”，字数一个不多，读一目了然，多好！

许多服务单位，都在实行便民措施，象在电视节目预告中加几个字这样轻而易举的便民措施，电视台为什么不可以行一行呢？

新华社上海6月1日电（记者张学全）上海师范大学为给中等学校培养优秀的师资人才，最近调整教学内容，改进教学方法，并加强训练学生的工作能力。

上海师范大学有学生六千多名。他们毕业后将担任中学或中等专业学校的工作。学校为使这批师资力量能适应中等教育发展的需要，压缩、合并了一些相似或重复的教学内容，增设了一些新课程，开拓了学生的知识领域。

为了让学生在学上有较大的选择性，学校又调整了必修课与选修课的比例。在保证学到必需的基础理论的同时，又能使学生按自己的爱好和特长，自学与自己专业相关的知识，锻炼独立思考问题和解决问题的能力。对成绩优良的学生，学校还允许他们免听一部分必修课。

鉴于中等学校必须普及和加强计算机教学，上海师范大学决定对物理、数学、化学、生物、中文、教育管理等各系学生进行“计算机应用”操作训练，同时开设“计算机系”，专门培养计算机教学人才。

有些学生讲普通话不够标准，学校还组织教师编写《语言、文字规范化手册》，供学生使用，并录制录音带，用以指导学生进行语音、文字规范化训练。他们还规定毕业前每个学生都要熟练掌握汉语拼音方案，掌握三千七百五十个常用汉字的准确读音，并要求对常用汉字做到默写正确、笔划顺序无误。

“悬念”还有多少集？

电视剧的创作中，是需要给观众造成“悬念”的，但电视剧目预告中，观众不要这种“悬念”。

如果说，节目预告，一字千金，必须简明，那也好办，请把“电视”后面的“连续”二字去掉，在“电视”前加个“×集”字样，比如“8集电视剧《战士》①②”，字数一个不多，读一目了然，多好！

许多服务单位，都在实行便民措施，象在电视节目预告中加几个字这样轻而易举的便民措施，电视台为什么不可以行一行呢？

新华社上海6月1日电（记者张学全）上海师范大学为给中等学校培养优秀的师资人才，最近调整教学内容，改进教学方法，并加强训练学生的工作能力。

上海师范大学有学生六千多名。他们毕业后将担任中学或中等专业学校的工作。学校为使这批师资力量能适应中等教育发展的需要，压缩、合并了一些相似或重复的教学内容，增设了一些新课程，开拓了学生的知识领域。

为了让学生在学上有较大的选择性，学校又调整了必修课与选修课的比例。在保证学到必需的基础理论的同时，又能使学生按自己的爱好和特长，自学与自己专业相关的知识，锻炼独立思考问题和解决问题的能力。对成绩优良的学生，学校还允许他们免听一部分必修课。

鉴于中等学校必须普及和加强计算机教学，上海师范大学决定对物理、数学、化学、生物、中文、教育管理等各系学生进行“计算机应用”操作训练，同时开设“计算机系”，专门培养计算机教学人才。

有些学生讲普通话不够标准，学校还组织教师编写《语言、文字规范化手册》，供学生使用，并录制录音带，用以指导学生进行语音、文字规范化训练。他们还规定毕业前每个学生都要熟练掌握汉语拼音方案，掌握三千七百五十个常用汉字的准确读音，并要求对常用汉字做到默写正确、笔划顺序无误。

“悬念”还有多少集？

电视剧的创作中，是需要给观众造成“悬念”的，但电视剧目预告中，观众不要这种“悬念”。

如果说，节目预告，一字千金，必须简明，那也好办，请把“电视”后面的“连续”二字去掉，在“电视”前加个“×集”字样，比如“8集电视剧《战士》①②”，字数一个不多，读一目了然，多好！

许多服务单位，都在实行便民措施，象在电视节目预告中加几个字这样轻而易举的便民措施，电视台为什么不可以行一行呢？

宁愿少收三十万 信誉第一不能丢

广西荔浦县罐头食品厂恪守合同用户满意

新华社南宁6月2日电 (记者肖俊俊)“宁愿少收三十万,信誉第一不能丢!”这是广西荔浦县罐头食品厂厂长蔡美思最近在接受采访时反复说的一句话。它充分反映了这个厂对用户信守合同,不靠涨价的社会主义企业道德。

荔浦县罐头食品厂是个年产五千多吨桔子、菠萝等南方

水果罐头的中型食品厂。这个厂自1981年投产以来,就把不断提高产品质量、讲究信誉作为办好企业的中心环节来抓,从来不靠涨价给企业增加收入。产品很快销往西藏、台湾以外的全国二十八个省、自治区,赢得了销售单位的好评。

今年春节后,市场上对水果罐头需求紧张,价格普遍上

涨,一般比前年订价高15%至20%。当时,荔浦县罐头食品厂内还存有桔子、菠萝罐头一千五百多吨。这批货大多数是销售单位去年底之前与这个厂订立了合同准备购买的,因为运输困难或北方气候关系,暂时运不出去,存在仓库。签订合同时,这些货的价格较低,每箱罐头只有一元至一元零四分。到了3月,这些罐头的销

售价每瓶已涨到一元二角以上。在这种情况下,有很多老用户担心厂方会减少或改变原来签订的供货合同,搞不到货,纷纷来厂或电报派人到厂,表示愿出高价要货。厂中也有少数人想利用这个机会,改变合同,留下一吨罐头按高价出售,仅此一举,不费吹灰之力,就可以使工厂增加三十多万元收入。厂长蔡美思发现这

四川省初步建成农经服务网络

六千多农经服务组织积极开展工作,深受农民欢迎

本报讯 经过近两年的努力,四川省已初步建成直接联系农村千家万户的农经服务网络。全省76.9%的乡建立了农经服务组织,总计达六千六百多个。这些服务组织受到农民的热烈欢迎。

各地农经服务组织以搞好纵向服务为基本任务,帮助乡镇企业、专业户和新经济联合体,改善经营管理,提高经济效益。他们协助地区性经济组织搞合同管理、土地管理,理好、用好统筹资金;为农户和经济联合体提供经济信息、帮助做经营决策,制订致富规划

等。德阳市一百八十多个农经服务组织,去年帮助农户签订、结算各种经营合同一百七十多份,制订致富规划七万份,填发“三证”(土地、水面、宅基地使用证)五十四万份;对十多万户企业和联合体进行了普查登记,建立了卡片;完成了农村经济统计和一万二千多记帐户的日记帐管理;帮助管理、使用原生产队的资金三十多万元。还有不少地方清理建立了各级财政、土地、资源档案和农业统计档案。有的地方帮助农民试办起生产者协会。

四川省初步建成农经服务网络

六千多农经服务组织积极开展工作,深受农民欢迎

本报讯 经过近两年的努力,四川省已初步建成直接联系农村千家万户的农经服务网络。全省76.9%的乡建立了农经服务组织,总计达六千六百多个。这些服务组织受到农民的热烈欢迎。

各地农经服务组织以搞好纵向服务为基本任务,帮助乡镇企业、专业户和新经济联合体,改善经营管理,提高经济效益。他们协助地区性经济组织搞合同管理、土地管理,理好、用好统筹资金;为农户和经济联合体提供经济信息、帮助做经营决策,制订致富规划

等。德阳市一百八十多个农经服务组织,去年帮助农户签订、结算各种经营合同一百七十多份,制订致富规划七万份,填发“三证”(土地、水面、宅基地使用证)五十四万份;对十多万户企业和联合体进行了普查登记,建立了卡片;完成了农村经济统计和一万二千多记帐户的日记帐管理;帮助管理、使用原生产队的资金三十多万元。还有不少地方清理建立了各级财政、土地、资源档案和农业统计档案。有的地方帮助农民试办起生产者协会。

四川省初步建成农经服务网络

六千多农经服务组织积极开展工作,深受农民欢迎

本报讯 经过近两年的努力,四川省已初步建成直接联系农村千家万户的农经服务网络。全省76.9%的乡建立了农经服务组织,总计达六千六百多个。这些服务组织受到农民的热烈欢迎。

各地农经服务组织以搞好纵向服务为基本任务,帮助乡镇企业、专业户和新经济联合体,改善经营管理,提高经济效益。他们协助地区性经济组织搞合同管理、土地管理,理好、用好统筹资金;为农户和经济联合体提供经济信息、帮助做经营决策,制订致富规划

等。德阳市一百八十多个农经服务组织,去年帮助农户签订、结算各种经营合同一百七十多份,制订致富规划七万份,填发“三证”(土地、水面、宅基地使用证)五十四万份;对十多万户企业和联合体进行了普查登记,建立了卡片;完成了农村经济统计和一万二千多记帐户的日记帐管理;帮助管理、使用原生产队的资金三十多万元。还有不少地方清理建立了各级财政、土地、资源档案和农业统计档案。有的地方帮助农民试办起生产者协会。



香港地铁港岛线主要地段通车

香港地下铁路港岛线主要地段5月31日正式通车。港督尤德主持了通车仪式。

香港地下铁路是从1975年11月开始动工兴建的。

贵州省开办扶贫企业四百多个 贵州省各地积极扶持扶贫企业。据不完全统计,全省已兴办各种扶贫企业四百多个,优抚户和贫困户中有九千多人在这些企业里工作。

中日国际轮渡有限公司成立 经中国政府批准,中日国际轮渡有限公司6月1日正式成立。这家公司的第一次董事会决定,中国上海至日本神户、大阪的定期轮渡将于今年7月6日正式开始营运。6月24日起将运行至二次的试航。

宝成铁路专用线6月1日通车 上海宝山钢铁总厂铁路专用线6月1日建成通车。这是宝钢今年继原料、燃料和焦化厂投产以后,又一正式投产的重要工程。(据新华社)

坐落常州市繁华街道的兴隆园菜馆,最近在二楼上新开辟了个“信息茶座”,每逢星期二、四、六,“茶客”们可以买上一张门票,就可以在茶座上一边品茶,一边边谈生意。

一天清早,记者来到茶座,一进门,就见到两张醒目的信息告示:一张写的是“可供物资”,另一张写的是“需求物资”。路上二楼,三张大圆桌旁早已坐满了人。安徽滁县王贸易公司经理和武进县一个仪

表厂的负责人正谈得兴起。仪表厂由于缺乏生产螺丝、铆钉的线材,面临停产。贸易公司的经理当场记下了该厂所需要的线材规格、品种和数量,表示回安徽后,帮助设法解决。

这个信息茶座是由常州市

商品信息中心等单位举办的。常州市饮食服务公司对此事大力支持,借出出借兴隆园菜馆二楼场地外,还派出熟悉商业的线材规格、品种和数量,表示回安徽后,帮助设法解决。

这个信息茶座是由常州市

商品信息中心等单位举办的。常州市饮食服务公司对此事大力支持,借出出借兴隆园菜馆二楼场地外,还派出熟悉商业的线材规格、品种和数量,表示回安徽后,帮助设法解决。

这个信息茶座是由常州市

商品信息中心等单位举办的。常州市饮食服务公司对此事大力支持,借出出借兴隆园菜馆二楼场地外,还派出熟悉商业的线材规格、品种和数量,表示回安徽后,帮助设法解决。

这个信息茶座是由常州市

一亩田后,立即给供销社的同志打招呼说:“我们是社会主义企业,不能见利忘义,信守合同,不靠涨价是我们的企业道德。宁愿少收三十万,信誉第一不能丢!”他还3月中旬全国在柳州召开糖业酒类三类商品会议之际,用用户代表名单接到厂里,当众宣布说:“原来订的供货合同一律有效,现在按照原计划、原价格向大家供货,请同志们放心。”这样一来每个用户代表都吃了定心丸,人人感激,个个满意。事后,西安市东华食品商店还专门给荔浦县罐头食品厂送了“信誉第一”的锦旗。

在搞好纵向服务的基础上,各农经服务组织积极开展横向服务,帮助农民解决产前、产中、产后的各种难题。他们代办农户、农工合同的签订和结算事宜,根据政策规定和服务内容,为有关单位代收各种款项,为企事业单位代办记账、核算和财务管理业务,为农民代销农产品,代购生产资料、建筑材料等。遂溪县有九十个农经服务组织去年代收代管资金一千八百多万元。铜山县有十六个乡的农经服务公司代商企业部门办理购销合同四万份,代收站、站站付款三百多万元。四川各地已初步建立了一支以专业会计为主体的比较精干的经营管理队伍。现在全县共有农村专业会计三十三万二千多人,人数比前年减少了。

但素质提高了,而且服务收入,大大减轻了农民的负担。

本报讯 河北省临西县委和政府,组织县、乡干部和各职能部门,深入村户,扎扎实实地帮助农民解决在调整产业结构中遇到的难题,使调整产业结构得以顺利进行。

这个县是冀南重点产粮之一,今年压缩棉田面积之后,广大农民遇到了新的难题:有的压缩棉田,想改种其他作物却不知道种什么好;有的想上工业副业项目又缺资金、技术,不少农民被难住了。针对这种情况,县委、县政府先后组织三百多名干部、乡干部到村户,指导农民按照市场需求调整产业结构。为解决调整资金不足的问题,他们采取了一些办法:一是引导农民把闲散资金用于扩大再生产,采取入股分红、以资代劳、联合集资等多种形式,组织农民集资。据统计,一季度全县农民共集资三百多万元;二是引进外地资金;三是发展民间信贷,全县发展四千多个个体信贷,给农民发放贷款一千多万元。

为解决农民缺技术的问题,这个县先后从外地聘请了十四名农业方面的专家。

干部为农民服务,加快了农村产业结构的调整。截至今年4月,这个县不仅适时完成了东北粮的代库代运,还组织了粮田和棉花种植任务,养蚕业也得到了发展,全县农民养鸡达二十三万多只,猪、牛、羊达到二万三千多只,新上乡镇企业项目十七个。

王殿臣 任玉波

应山县各部门为农村提供服务

本报讯 湖北省应山县农村产业结构调整后,各项服务工作和技术上,保证了商品生产到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

重庆饮料厂发挥天然优势研制新产品

天*府*可*乐*走*向*世*界

本报讯 据今天出版的市场报报道:天府可乐是由四川省中药研究所和重庆饮料厂共同研制的新产品。它选取食药用植物中的天然和天然色素配制成,芬芳爽口,既可消暑解渴,减汗利尿,又能舒肝和胃,怡神解乏;赵紫阳总理曾称赞说:“重庆的天府可乐很可贵,很有前途。”天府可乐1982年正式投产,突出的矛盾是批量化,供不应求。重庆饮料厂果断地走联合之路。去年初,同广州花城汽水厂联合,从国外引进拉罐生产线,推出四川拉罐高档饮料。他们还提供浓缩底料,由分厂罐装。目前,已拥有五十二家分厂,遍布二十一个省市,年产量十二万吨。还有一百五十多家企业要求合作。如今,天府可乐不仅在国内畅销,在东南

亚和港澳地区也颇受欢迎。去年,出口六十万罐到马来西亚,被誉为“一代名饮”。日本一家大型企业已经与重庆有关方面达成协议,由重庆连续提供大批底料,在日本罐装销售。

为此市场报发表社论说:在一些地方,正热衷于引进国外技术之时,重庆的天府可乐却走向世界。为什么?因为它发挥当地资源优势,把饮料同旅游、保健结合起来,为消费者所接受。有资源,有条件,而没有冲出亚洲,走向世界的名牌饮料,是不能令人满意的;一味引进外国配方,无异把国内市场拱手让给人家。只有抓住国内顾客的手,发挥天然优势,创造自己的名牌优质产品,才能在国内外市场上与人竞争,并取得胜利。

负责这项工作的市商静同

商品信息中心等单位举办的。常州市饮食服务公司对此事大力支持,借出出借兴隆园菜馆二楼场地外,还派出熟悉商业的线材规格、品种和数量,表示回安徽后,帮助设法解决。

这个信息茶座是由常州市

商品信息中心等单位举办的。常州市饮食服务公司对此事大力支持,借出出借兴隆园菜馆二楼场地外,还派出熟悉商业的线材规格、品种和数量,表示回安徽后,帮助设法解决。

这个信息茶座是由常州市

商品信息中心等单位举办的。常州市饮食服务公司对此事大力支持,借出出借兴隆园菜馆二楼场地外,还派出熟悉商业的线材规格、品种和数量,表示回安徽后,帮助设法解决。

这个信息茶座是由常州市

商品信息中心等单位举办的。常州市饮食服务公司对此事大力支持,借出出借兴隆园菜馆二楼场地外,还派出熟悉商业的线材规格、品种和数量,表示回安徽后,帮助设法解决。

这个信息茶座是由常州市

本通讯 据辽宁日报报道:辽宁省铁法矿务局大隆煤矿矿长常忠立,倡导开展煤矿一封书信活动,建立每周一次的接待日制度,使自己不脱离群众,集思广益办好企业,受到职工广泛赞扬。

大隆煤矿生产长期落后,在东北地区九十八座统配煤矿中,它是一条抬不起头的“老”,投产十二年从没达到设计能力,有十年没完成国家计划。今年1月6日,原任本矿总工程师的常忠立被任命为矿长。面对成堆的难题,他多希望全矿五千多职工都来给他出主意。他想,如果能发动职工给自己写信,既不影响他处理日常工作,又能天天听到群众呼声,这有多好。他的想法同新任党委书记王连登的想法不谋而合。他俩人商定开展一封书信活动,确定每星期五下午为矿长、书记接待日。这一活动从1月17日开始,四个月来,共收到来信一百四十多封,矿长、书记分别接待来访者,少则五人,多则十三人。这些来信来访

者如同散布在金矿各个角落的信息员,基本上反映了全矿职工的希望和要求,成为领导部门决策的重要依据。这些来信,最长的达四千多字,最短的百余字。工人来信占多数,广大职工对办好企业的急切心情跃然纸上。来信内容十分广泛,有技术方面合理化建议,更多的是该如何治矿的大政方针,请求领导帮助解决个人问题的信件很少。有一封工人来信,约三千字,提了十五条有见解的意见,从字里行间可以看出,这位矿工是至少用了七天时间写成的。

对于这些来信,矿长常忠立每信必看,并作为笔记,重要来信还在领导班子传阅。为了保护职工关心矿山的热情,每季度对来信者进行一次表彰。对未署名的来信,也尽可能利用一切机会作出交待,使职工感到他们的意见没有白费。新班子上任以来,该矿就领导班子建设、干部作风、整顿不正之风、关心群众生活等群众呼声最高的问题作出一系列解决办法,使矿风一新,生产蒸蒸日上。1月份平均日产原煤一千一百吨,2月份日产一千八百吨,3月份二千二百七十吨,4月份二千五百二十吨,建矿十二年来首次达到了矿井设计能力。对于大隆煤矿在短期发生的神奇的变化,职工们一致评价是:新领导顺人心,得人心。

江 畅

集思广益,办好企业。

其二,对矿长是一个监督,是普遍维护的,但有一个担心:怕厂长(矿长、经理)独断专行。新矿长认真对待职工建议,重要的信件在领导班子中传阅,对信件有落着,对群众呼声高的问题尽快加以解决。顺人心,得人心,密切了矿长同职工的关系,职工信任矿长,这本就是一种力量。人心齐,泰山移。

所以,我以为,常矿长的这一招,比起那讲空话、大话,比起那一般号召来,高明得多。要是新矿长(矿长、经理)都能象这位矿长倾听职工的意见,脚踏实地地解决企业生产中职工生活中的难题,不愁企业不能在短期内发生变化。

题新矿长(矿长、经理)有更多的新招

振创业精神 向荒漠进军

维吾尔族林业干部买买提·巴斯提在库代力克创建林业新村

据新华社乌鲁木齐6月2日电 (记者梁鸣达、杨生德、哈迪尔·马木提)在塔里木盆地东北缘的库代力克荒漠上,维吾尔族干部买买提·巴斯提带领群众创建了一个林业新村。

去年3月,博湖县林业站副站长买买提·巴斯提向县人民政府申请辞职停薪,开发库代力克。他卖掉农村家产的八

头牛、三十七只羊和二百多棵杨树,集资九千多元,又从县银行贷款五千元,带上自己的家属和一些农工,组成联合企业,毅然来到库代力克,拓荒创业。从3月到8月,他们在旷野里艰苦奋斗,风餐露宿一百四十多天,开垦荒地一百二十亩,植树二万多棵。当年,又在林中套种了哈密瓜。他们

们栽的树几乎全部成活,卖瓜收入四万多元。买买提·巴斯提创业初胜,鼓舞了更多的群众。秋后,又有十多个农民集资近十万元,进入库代力克并造林。林业新村现在已有七百多户维吾尔族、哈萨克族、回族民族二百五十户、二十多户,在这里落户。开垦地五千五百多亩。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

他们栽的树几乎全部成活,卖瓜收入四万多元。买买提·巴斯提创业初胜,鼓舞了更多的群众。秋后,又有十多个农民集资近十万元,进入库代力克并造林。林业新村现在已有七百多户维吾尔族、哈萨克族、回族民族二百五十户、二十多户,在这里落户。开垦地五千五百多亩。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

不放贷款的老做法,从冬去冬开始放贷款,1至4月放贷款,收回一千多万元。畜牧局组织了技术服务队,巡回到一个区开展技术讲座。今年,全县稻田养鱼由去年的五百亩扩大到二万多亩。为了加强技术服务,促进商品生产,县农工商服务公司分别在黑龙、浙江、广东、武汉等九省市建立了信息联络点。现在,这个县农村的各项生产全面铺开,农、工、林、牧、渔和第三产业一派繁忙。

曹伯平

青島國棉三廠把國家利益放在首位

努力生產 擴大出口 多創外匯

島6月2日电 (通訊員孫悅墨)青島國棉三廠把國家利益放在首位,

宁可少些獲利,也要為國家多創匯。今年3月份以來,與外商簽訂的出口換匯合同顯著增加。

這個工廠生產的紡紗均勻、紗身光潔、耐磨性能強、吸色性能強,在國際市場上銷路很好。兩年來已出口三萬六千多件,換回外匯三千五百二十二萬美元。

今年3月份,國際棉紗市場好轉,有關部門要求這個工廠增加一萬七千件紡紗的出口。但是,出口一噸紡紗要

比內銷少收入三百二十元,多出口一萬七千件,企業將少收入一萬元。這家公司不打算小帳大算,為了給國家多出口換匯,他們與外商簽訂了出口合同。(新華社編者按:青島國棉三廠的全局觀念值得贊許。然而出口換匯多、收入反而少的現象顯然不合理,需要有關部門認真研究解決,以鼓勵這類企業積極地為增加出口、多創外匯做出更大贡献。)目前,他們已按出口合同外銷

紡紗六千八百多件,換回外匯二百二十萬美元。

“紅”茶多四川省筠連縣為適應國際茶市今年需要,給國家多創外匯,今年紅茶年產已由原來的十四個增加到二十六個,將產出優質紅茶兩萬担,比去年增長50%以上。因為巡司比一聯办茶場型茶園一角。

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

楊占國 劉守仁攝

況,甚至在不少情況下,與企業的经营、管理等狀況也是相背的。

依我看,與其說利潤是反映经济效益的指标,不如說它是反映企业经济收入的指标;在实际生活中,利润是企业扣除成本、税收之后的纯收入。企业纯收入愈高,当然对企业愈有利。

不过,资本主义企业和社会主义企业在“追逐利润”方面,则是有区别的。资本主义企业是唯利是图的,它们必然要千方百计地追逐利润。这是不言而喻的事。我们应当清醒地认识到的,是资本主义企业追逐利润,并不等于追逐提高经济效益,而只是追逐增加企业的经济收入罢了!后者只是在某些情况下,在客观上与前者相一致而已。

至于社会主义企业,当然也要“追逐利润”,即增加合法、合理利润和提高利润率。然而,“追逐利润”本身,对于社会主义企业来说,也并不简单地等于提高经济效益。企业只有提高产品质量、降低产品成本、保持合理价格、合理地推销产品的前提下提高利润和利润率(如成本利润率、工资利润率、资金利润率等),才是提高经济效益的要求相一致的。否则,就是背道而驰的。

总而言之,我们不能把经济效益和经济效益混为一谈;不能简单地用利润的高低同经济效益的高低划等号;社会主义企业应追求的,只能是合法、合理的利润。如果唯利是图,见利忘

发展第三产业是经济发展的战略任务

党的十一届三中全会以来，我国第三产业有了一定发展。1983年与1978年相比，第三产业产值增长了44%，从业人数增长了37.5%。其中零售商业、饮食业、服务业网点分别增长了3.5倍、6.5倍、9.5倍，从业人数分别增长1.6倍、1.5倍和3倍。咨询、保险、广告、租赁等第三产业也开始兴起。

但是，我国的第三产业比例仍落后。近五年来，我国国民生产总值平均增长9.5%，而第三产业仅增长5.9%，在国民生产总值中的比重不仅没有增加，反而下降，从占21%下降到18%。目前，我国国民经济已经进入到一个新的发展阶段，发展第三产业具有特殊重要的意义。

首先，第三产业的发展直接关系到人民物质、精神生活多种需要的满足。随着人民收入水平的提高，消费需求将从量的增加转向质的提高，从单一化转向多样化、个性化，从物质领域延伸到精神领域。只有大力发展第三产业中的商业、饮食业、房地产业、城市公用业、旅游业、文化卫生体育等业，才能满足群众多层次的消费需求。

其次，第三产业的发展是第一、第二产业进一步发展的主要因素。第三产业中交通运输、邮电电讯等部门，承担着为第一、第二产业提供基础设施和外部条件的任务。随着国民经济逐步向集约化和社会化，第一、第二产业的发展将越来越依赖于第三产业能否提供及时的信息、更新的技术、优良的服务和适用的人才。我国传统农业要向现代化农业转变，有赖于知识、技术、信息以及各种产前产后的服务。我国第一、第二产业企业内人浮于事，效率低下，发展第三产业，吸收第一、第二产业中多余的劳动力，并提供各种社会服务，有助于提高全社会的经济效益。

再次，第三产业的发展是经济体制全面改革的需要。随着经济体制改革的全面展开，我国将指指令性的实物管理为主的产品经济模式转向以指导性计划为主的商品经济模式。过去企业之间联系主要通过国家计划实现，在企业自主决定生产经营活动中，企业决策所需要的信息，实现再生产所需要的物资、资金、技术等要素，开展经营活动所需要的正常经营条件等，都需要第三产业中的咨询业、商业、广告业、金融业、保险业、租赁业、法律事务等来提供。没有第三产业的发展相配合，就会带来经济生活的混乱。从这个意义上说，经济体制改革的进程，在一定程度上取决于第三产业的发展。

最后，第三产业的发展是发挥中心城市作用的必要条件。城市不仅是工业中心，还应成为贸易中心、信息中心、金融中

发展第三产业的几个问题

燕 龙

心、科技中心等。要发挥中心城市的作用，就需要在改造传统产业的同时，着重发展第三产业，在发展物质产品生产的同时，加快服务性产业的发展，使城市广泛提供先进的产品，更重要的是提供信息、技术、信息、人才，从而带动区域经济和全国经济的发展。

打破传统观念 发展第三产业

第三产业要有一个大的发展，必须打破传统观念，在理论上给以新的阐述和说明。

第一，服务是经济范畴，服务性劳动是社会劳动不可缺少的组成部分。过去，人们受封建的传统观念影响很深，把服务与被服务的关系往看作是从奴婢与贵族的关系，“为他人服务”是低贱的，“被他人服务”是腐朽的；生产为人使用的物质产品的劳动受人尊敬，而直接为人服务的劳动却遭歧视。这是从事服务性劳动的第三产业发展不起来的重要原因。在商品经济中，服务与被服务是平等的商品交换关系。随着社会分工和商品经济的发展，要求提供服务的领域不断扩大，服务的质量不断提高，越来越多的服务劳动要由高知识、高科技的人来承担。顺应社会经济发展的需要，我们应从陈旧的观念中解脱出来，给服务性劳动应有的名誉。

第二，劳务是商品，服务劳动同样创造价值和使用价值。长期以来，我们不承认服务劳动能够创造价值和使用价值，不承认劳务是商品，因而服务劳动的消耗不能通过等价交换得到应有的补偿。由于我们不把服务部门看作创造社会财富而是消耗社会财富的，国家对这些部门往往投资不足，造成第三产业发展缓慢，甚至萎缩。事实上，劳务与工人、农民生产的产品一样，同样可以创造价值和使用价值。它们之间的区别仅在于工人、农民生产的产品是有形的，而服务劳动提供的产品如咨询、信息等是无形的。无论是有形的物质产品，还是无形的服务，都能满足社会的某种需要，具有一定的有用性，具有使用价值。同样，它们都凝结着人类劳动，一张图纸、一个信息、一个建议、同粮食、钢材一样，都是一定劳动的结晶，具有价值。因而，获得服务应该是有偿的，从事第三产业的服务劳动者应当同生产物质商品的劳动者一样，按照等价交换的原则，获得应有的报酬。

第三，用发展的观点看待服务劳动。这是正确地看待服务、把服务从陈旧观念中解放出来的关键。随着社会的发展，人们的需求领域不断扩大，从低层次向高层次、从物质领域向精神领域开拓。这就要求生产领域相应地扩展和延伸，进行各种物质产品的生产和精神产品的生产。而且，经济发展从量的扩大转向质的提高后，物质生产部门也将越来越依赖于技术、知识、信息、服务劳动在经济活动中的作用日益显著，技术即财富，知识即财富，信息即财富，人才即财富，将来越来越被人们所认识。如今，农民不惜以重金获得知识、技术、信息、人才，正是鄙视服务、把服务排斥在生产劳动之外的陈旧观念的重大转变！

几个需要研究和解决的问题

社会购买力平衡问题。过去在进行社会购买力与商品供给总量的平衡时，只考虑物质商品供给，而把服务供给排斥在外。随着社会购买力提高，群众消费需求扩大，这种平衡越来越难以反映实际。今后，进行社会购买力与商品供给量的平衡，要把第三产业的产品包括进去。要开辟新的物质和精神消费领域。住宅商品化应提到议事日程，把房地产业发展起来。此外，教育、保健、旅游、体育、娱乐等消费领域也应开辟和扩大。

生产和积累基金的平衡问题。过去为生产建设服务的一些部门，如设计、咨询、技术开发、计算机服务等，不收取报酬，不进入生产成本，不作为投资费用，而由国家行政事业经费开支。生产部门实行企业化经营后，生产建设单位对它们的支付，应列入社会生产基金和积累基金中去。因此，生产和积累基金的平衡，不仅包括生产资料的供给，而且应包括第三产业的服务。

产业结构问题。过去在安排经济发展时，只讲物质生产部门中农、轻、重的比例，不重视第三产业的发展，造成第三产业第一、第二产业比例失调。随着人民生活和生产建设对第三产业需求的扩大，它将成为一个重要的产业部门。在考虑建立我国合理的产业结构时，无疑应该列入第三产业，并且使它与管理第一、第二产业保持适当的比例。

分配体系问题。过去认为服务劳动不创造价值，把有收入

信”作为竞争的武器。四、企业同用户要建立各种形式的联系，经常倾听他们的意见，检查是否做到优质服务、切实“三包”，并且形成制度。五、通过改革，使职工的利益与企业的信誉融为一体，人人树立企业荣誉感，珍视企业的信誉，并从制度上促使职工代表大会和各个职能部门都对企业信誉负责。

在宏观上，要为企业提高信誉创造条件，决不让那些损信行为，损害消费者利益的企业和个人占到便宜。为此，可以考虑采取以下一些措施：一、大力表彰那些信誉打开市场、取得效益的企业，批评惩处那些败坏信誉、以诈取利为企业，直至吊销执照、停止生产或营业。二、建立和健全监督体系，加强对商标的管理，强化商品检查、检测机构，普遍建立消费者协会及其基层组织，充分发挥其监督作用。三、实行优质优价，拉开档次，设立优质奖和信誉奖等，从经济上鼓励企业创名牌、增信誉。四、健全经济立法，尽快制定产品法、竞争法，确保消费者的利益和信誉高的企业的利益。

需要特别强调的是，生产和经营那些畅销产品的企业，需要格外注意维护和保持高信誉。因为一旦出现劣劣市场，很容易“萝卜快了不洗泥”，粗制滥造，降低质量。企业和企业应当有长远的眼光，切不可由于一时畅销就失去了清醒头脑。产品越是畅销，紧张，越要防止降低质量，切忌泥沙俱下的畅销浪潮中使自己的弱影膨胀起来，以致丧失信誉。

生产力经济学与新技术革命讨论会综述

以生产力经济学与新技术革命为中心议题的中国生产力经济学研究会第三届年会4月下旬在杭州举行。与会的一百多名经济理论和经济管理工作、新技术革命与产业结构、地区结构（生产力布局）、规模结构等生产发展策略中的重大课题，以及新技术革命形势下生产力经济学面临的任务和学科建设等问题，进行了热烈讨论。

新技术革命与产业结构 新技术革命引起产业结构的重大变化，已为发达国家近几十年来的经济发展历史所证明，也将成为今后我国经济发展所面临的一大课题。过去对产业结构的研究，主要限于农、轻、重三段论。在新技术革命形势下，传统的内涵和外延需要相应扩展，要把新兴产业和传统产业的关系，第一、二、三次产业的比重作为产业结构研究中的新课题。与会同志认为，经过近年来的国民经济调整，农、轻、重的比例关系渐趋合

来源的服务部门与靠国家财政开支的政府部门都列入再分配的范围。承认服务劳动创造价值，第三产业就应作为国民收入的生产部门，属于初次分配的范围。它们应和物质生产部门一样享有同等的权利，根据自己的经营状况建立发展基金、福利基金和奖励基金；同时也应承担同样的社会义务，按规定向国家交纳税金。

统计体系问题。目前，国际上存在两种统计体系，一种是东方体系，采用物质产品平衡体系计算物质生产部门的总产值。这种体系的缺陷在于不能反映非物质生产部门的第三产业的劳动成果，同时重复计算了物质生产过程中被消耗的生产资料价值。另一种是西方体系，采用增加值指标来计算全社会总产值。增加值指在生产过程中新增加的价值或服务过程中获得的包括从业人员在内的纯收入，加固定资产转移价值。按这种体系计算，第三产业各部门的增加值之和，即为第三产业产值；全社会各部门的增加值之和，即为国内生产总值；国内生产总值加“来自国外的净收入”，即为国民生产总值。采用这套统计体系，能够反映全社会的经济活动成果和三个产业结构变化，避免物质生产部门中的重复计算。西方把政府、军队、警察的服务也作为第三产业部门统计，应该说这些部门的服务不属于经济范畴。但是，为了与国外作比较，可单列一个层次加以统计。为了适应第三产业发展的需要，我们可一方面按现行核算制度继续计算物质生产部门的社会总产值和国民收入；另一方面按西方核算体系计算三个产业的产值和国民生产总值。为建立新的统计体系，应加强社会经济各部门的财产占用和财务收支统计，特别要建立、健全第三产业各部门的财务收支统计，建立第三产业各部门的固定资产折旧制度。

新意与新意 最近，从一些文章和材料中发现一种不好的现象，有的同志在写文章、写材料的时候，喜欢生造一些怪僻的“新词句”，结果，本来通俗易懂的话，反倒变得令人费解。

有个材料上说，他们那里开展思想政治工作，采取了“交叉立体式谈心活动”，何为“交叉立体”呢？其实就是我们常讲的上下级和同级之间广泛开展谈心活动。还有一个材料上说，“要树立整分合观念”，什么叫“整分合”？无非是说，整体规划下的合理分工。一个“整分合观念”，反倒把人家闹糊涂了。这种舍明求暗、舍清求浊的做法，实在不宜提倡。

在遣词造句上赶“时髦”，目的不外乎是为了求“新”，想借词句之“奇”而立文章之“异”。这种出发点无可非议，但其做法却是不科学的。文章之“新”主要取决于新的立意、新的材料。如果一篇文章本来并无新意和新的材料，却硬要象贴标签一样塞入一些所谓的新词句，就会给人以牵强附会和故弄玄虚之感。唐朝诗人杜牧说过“苟能全立，止以文彩饰辞，终鲜排后，是言愈多而理愈乱。”“意愈胜者，辞愈朴而文愈高；意不胜者，辞愈华而文愈鄙。”老舍也讲过：“字没有高低贵贱之分，全靠用的恰当与否。选管用几个‘伟大’，并不足以使文章伟大。”同一道理，通篇的新词句，也不足以使文章或材料有新意，更何况一些新词句是生造的怪僻词句和简缩的病句呢？

在改革的时代，我们提倡和欢迎多写有新意的好文章，也需要创造新的词句；我们要引进国外新的科学成果、新的理论、新的思想，其中也包括新的名词术语；但是，一定要树立正确的指导思想和科学严肃的写作态度。要深入地了解新事物，从总结新经验，提出新见解，并将这些见之于朴实、明快的文字。这样的文章和材料，自然会给人以“清新”之感，并给人以新的启迪。

西”的作用；西部地带，从重点开发国家急需的各类资源和地方市场需要的产品入手，理顺经济，打好基础，作好大规模开发的各项前期准备工作；同时，加强“东西对接”和多种形式的跨地区的经济技术协作。持不同意见的同志，有的主张把重点放在中部，实行“驱干突破，两翼展开”的战略；有的主张积极开展西部，采取“跳跃式”的发展战略。

新技术革命和生产力经济学的发展 新技术革命和我国四化建设的新形势，向生产力经济学提出了一系列新课题。为了适应时代的需要，生产力经济学在研究内容、研究方法和思维方式方面都要适应时代的需要。要立足于当代生产力的发展水平的高度，掌握世界科学技术发展的最新动态，广泛吸收系统论、控制论、信息论等新兴科学的理论方法，在方法论上有一个根本性的突破，把生产力经济学的研究提高到新的水平，使这门学科更好地指导和服务于我国生产力的发展。（练生）

奔驰将以丰富的展品参加85年上海汽车展



国际汽车工业展览会
1985年7月3日至9日
中华人民共和国上海

梅赛德斯—奔驰对每一个运输问题都有针对性的解决办法。您不仅看到农业、筑路、货运、客运等用途的装备齐全的特种车辆，还能在这些车辆中挑选符合您要求的规格尺寸从200D到300E的奔驰新选客车型应用先进技术发挥宽敞舒适的优点，定会令您爱不释手。奔驰汽车的价钱经在中华人民共和国使用多年已证实无疑。如需详细资料，请光临1985.7.3—9上海举行的国际汽车工业展览会，向本公司的工作人员索取。



工艺先进 服务优良
梅赛德斯—奔驰

新华社伦敦6月1

日电 (记者陆文魁) 英国政府和贸易、新闻界准备隆重欢迎赵紫阳总理。

英国首相撒切尔夫人最近在会见中国驻英大使胡定一时说：“我们正期待着赵紫阳总理的来访，我们正在进行大量的准备工作，他将受到隆重热烈的欢迎。”她表示相信，赵总理对英国的访问将对促进中英两国关系的发展起重要作用。

英国各界准备隆重欢迎赵总理

撒切尔夫人表示赵总理访英将促进两国关系

英中贸易协会主席彼得·马修斯最近在该协会为胡定一大使举行的招待会上发表热情洋溢的讲话说：“我们非常热切地期待着赵总理的来访。”出席招待会的许多英国朋友希望赵总理的访问能进一步促进两国的贸易和加

强两国人民之间的友谊。英国《观察家报》、《卫报》、《泰晤士报》和《金融时报》等有影响报纸连日

来继续发表评论和文章，介绍中国在经济体制改革中发生的新变化和出现的新气象。

这些报纸赞扬英中双方达成的有关香港问题的协议使中英关系建立在牢固的基础上。

法塔赫领导人发表谈话

呼吁阿拉伯国家关注难民营事件

埃及要求联合国和各国政府制止贝鲁特屠杀事件

新华社突尼斯6月2日电 巴勒斯坦法塔赫中央委员会委员阿布·伊萨德，6月1日在突尼斯对巴勒斯坦通讯社发表谈话，呼吁阿拉伯国家在巴勒斯坦难民营屠杀事件的灾难时刻承担起全部责任；号召巴各派摒弃前嫌，为挽救生命取消巴内战而共同努力。

他要求阿拉伯国家拿出实际行动，不应保持保持沉默。伊萨德呼吁实现巴勒斯坦的民族团结。他说，在目前严峻的情况下，我希望我们的人民、我们的革命力量和抵抗组织“消除分歧，在巴历届全国委员会决议的基础上朝着全面的民族团结迈进”。

此外，巴勒斯坦解放组织同日在突尼斯发表公报说，黎巴嫩部队和“阿迈勒”运动1日中午继续对布拉杰奈和塞拉维拉难民营发动猛烈进攻。黎巴嫩部队还使用炸药和推土机摧毁了难民营入口处的巴勒斯坦民房。

本报开罗6月2日专电 记者王芳报道：连日来，埃及官方和报纸相继发表声明和评论，呼吁各国政府和国际组织采取紧急措施，制止在贝鲁特发生的对巴勒斯坦人民的屠杀事件。

埃及外交部长马吉德和总统办公厅政治事务主任巴兹丹1日分别发表声明，强调联合国负有保护在巴勒斯坦的巴勒斯坦难民的责任不容推卸，它应采取更积极的措施来制止这种屠杀。声明还说，埃及政府为

保护巴难民，一直在同各国政府进行紧张的联系和协商。《共和国报》的社论说：埃及在看到巴勒斯坦难民有遭受不论来自何处的各种危险时，一定要全力制止这种危险。

《金塔报》的社论指出，如果有个人企图“讨论甚至消灭巴勒斯坦人民，埃及则不能保持沉默”，而要对埃及各国政府采取行动保护巴勒斯坦人民。



黎巴嫩什叶派和巴勒斯坦武装在半个多月冲突中，大约有一千一百多人死亡，使5月成为黎巴嫩两年来死亡人数最多的一个月。图为在街头的“希望”运动民兵。

各国议会联盟常规武器裁军讨论会闭幕

许多代表要求两个超级大国率先裁减常规武器

本报墨西哥城5月31日电 记者姚春涛报道：各国议会联盟常规武器裁军讨论会今天在墨西哥城闭幕。讨论会虽然进行了三天的发言和辩论，最后半天由会议主席、墨西哥参议院议长安东尼奥·利亚·帕拉西奥作了总结发言。讨论会虽然没有作出重要决定或达成任何协议，但是它提供了一次交换意见、增进了解、提高认识的机会，从而对推动今后的裁军进程具有积极意义。

绝大多数的代表在发言中认为，进行核裁军是当前裁军领域中的首要目标，但绝不能忽视常规武器战争和常规军备竞赛给全世界带来的灾难。自第二次世界大战以来，就有两万多死于常规武器的冲突。所以，必须把裁减常规武器的任务提到十分迫切的日程上来。

许多代表在发言中指出，常规军备竞赛同核军备竞赛一样，主要是在两个超级军事大国之间进行。它们拥有常规武器的数量最多，质量也最先进；而且在海外还拥有使用这

类武器的军事基地和大量驻军，因此，裁减常规武器也同裁减核武器一样，应由两个超级军事大国率先进行。

中国代表团的发言受到与会代表的广泛赞赏。当何团长在第一天会议上的发言结束时，大厅里响起热烈的掌声，不少代表走过来向中国代表团握手祝贺。他们普遍认为，中国的发言简明扼要，讲究实际，体现出中国对裁减常规武器所持的谨慎、建设性的立场。

阿兰·加西亚当选秘鲁总统

李鹏副总理结束对匈牙利的访问

中匈签订长期贸易协定

新华社布达佩斯6月1日电 (记者周东顺) 中国国务院副总理李鹏一行今天下午圆满结束了对匈牙利的访问，离开布达佩斯。

临行前，李鹏副总理就他此次对民主德国、波兰和匈牙利三国的访问对本社记者发表谈话说：“这次访问使我感到亲切，这不仅是因为有的国家我来过，目睹了它们取得的成就和进步，而且因为它们都是社会主义国家，有着共同的建设目标和相似的经历。”

他接着说：“在访问期间，我同三国领导人就国际形势和

双边关系，尤其是经济、技术和贸易问题进行了会谈，并与波兰、匈两国签署了长期贸易协定，使我们同这三个国家的经济贸易关系进入了一个长期稳定的发展时期。这是一个积极的进展，但我们都认为发展关系还有很大潜力。”

匈牙利部长会议副主席马列列等到机场送行。

据新华社布达佩斯6月1日电 (记者周东顺) 中国和匈牙利今天在这里签订了1986至1990年长期贸易协定。

中国国务院副总理李鹏和

匈牙利部长会议副主席马列列、约基夫分别代表本国政府在协上签字。

陪同李鹏副总理访问的外交部副部长钱其琛、国家计委副主任黄毅诚、国家科委副主任曾荣林、经贸部副部长陈列强、外交部驻匈牙利大使马列列等出席了签字仪式。

匈牙利方面出席签字仪式的有：工业部部长伊·拉斯洛、外贸部长卡·什·彼得、国家技术发展委员会主席泰季·帕尔、工业部国务秘书萨博·伊姆雷、外交部副部长罗什·伊斯特万等。

新华社利马6月1日电 秘鲁全国选举法

庭今天宣布，人民党总统候选人阿兰·加西亚·佩雷斯已当选为秘鲁总统。

在4月14日的大选中，阿兰·加西亚获得了45.74%的选票，在各候选人中居第一位，但没有达到宪法规定的当选所需的绝对多数票(50%以上的票)。根据宪法，得票最多的两位总统候选人应举行第二轮选举。但得票居第二位的左翼联盟总统候选人巴兰蒂斯一个多月前宣布退出第二轮选举。在此之后，今天选举法庭作出了上述决定。

阿兰·加西亚，将于7月28日就职，从而成为人民党成立六十年来的一位总统。他现年三十六岁，曾就读于西班牙大学，获哲学博士学位。在当选前，曾任众议员、人民党总书记等职。

阿兰·加西亚不久前表示，在对外方面，他将奉行不结盟政策，既不靠华盛顿，也不靠莫斯科。他还主张拉美国家加强团结，通过谈判解决外债问题。在对内方面，加西亚表示要建立一个民族主义、民主的和人民的政府。

据人民党领导人说，加西亚不久将对美国、欧洲和拉美一些国家进行工作访问。

拉·甘地命令维护首都居民安全

据新华社新德里6月1日电 印度总理拉吉夫·甘地今天命令和平与治安委员会主席继续严密警戒，保证首都市民不因阿卡利克发起的抗议周而受到伤害。据报道，印度锡克教政党阿卡利克今天发起了为期一周的抗议活动。

印度的一位发言人说，会谈的范围是广泛的，涉及到斯里兰卡国内种族冲突形势的各个方面。他认为，两国领导人着重讨论了能使双方接受的解决这个问题的办法。

新华社新德里6月1日电 斯里兰卡总统贾瓦德纳2日就斯里兰卡国内的种族问题和双边关系举行了会谈。

斯里兰卡总统的外交政策顾问维克多·马哈帕拉特纳在会见拉吉夫·甘地时，曾于5月初来新德里，会见了拉吉夫，并为这次最高级会谈打下了基础。

几天前，印度外交秘书罗梅什·班达里曾携带拉吉夫·甘地总理的信件前往科伦坡。

据报道，此次最高级会谈就是在他的这次访问时决定的。

斯里兰卡同印度的紧张关系是由斯里兰卡国内种族冲突引起的。斯里兰卡政府指责印度支持斯里兰卡泰米尔分离主义分子，在印度南部建立泰米尔分离主义分子训练营和派遣泰米尔武装分子进入斯里兰卡进行暴力活动。印度则指责斯里兰卡政府妨碍泰米尔人进行镇压，迫使泰米尔人逃离国家。

贾瓦德纳同拉吉夫的会谈将从2日开始，3日将继续支持斯里兰卡泰米尔分离主义分子。

推进西欧联合扩大中、欧合作

中国欧洲共同体研究会副理事长 伍贻康

上不是体制上分两类和机构上分层次，而只是速度上有快慢。欧洲政策研究中心主任卢德罗维茨说，多种速度是推进欧洲建设的一种可行性过渡形式。从他们谈论的神态中感到，人们似乎把“多种速度的欧洲”看成是共同发展进程的一个转机，可以使共同体摆脱停滞徘徊的状态。欧洲学院院长卢卡切夫斯基教授说，欧洲联合不仅应加强政府间合作，更重要的是鼓舞和加强民间的一致意见和自由交往。看来，1984年6月欧洲理事会枫丹白露会议通过有关一系列“公民的欧洲”决议，就是向这方面所作的一种努力。自欧洲共同体成立以来，一种欧洲意识在各日益增强的趋势是无可否认的，这种意识的加强无疑对欧洲统一的建设是极为重要的，不应忽视或低估这方面的成就和影响。

我们交谈的一重要话题是，回顾和展望中国和西欧间友好合作关系。一些共同体官员明确表示，目前两极世界正在结束，中国是两极之外的重要国家，在世界经济政治格局中具有重要地位。欧洲共同体一向非常重视发展和加强同中国的友好关系，探索与中国建立稳定合作关系的道路。他们都非常认真地注视中国当前的发展动向，认为中国正在进行一场全面的改革，促成中国经济的稳定发展，会促进中国的对外经济贸易关系的发

展。共同体一位负责同中国联系的官员表示，共同体愿意看到中国改革取得成功，从而使双方关系向多样化发展。

当然，他们也认为，中国与共同体的经济贸易关系还有开拓余地。他们希望中国加强对西欧市场的调研工作，了解欧洲国内的需求和消费心理，提高产品质量，制定长期出口战略，推广销售技术，学会做生意，中国在实施规则和采取行动时就不必强求全体一致。也就是说，既允许那些愿意和希望加强联合的国家率先行动，又承认差异，实行多种速度，逐步发展的原则。他们不同意有人鼓吹“双层共同体”的概念，强调在一体化建设

印度斯里兰卡领导人举行最高级会谈

讨论斯里兰卡种族冲突问题

太空旅游

普通人像太空人一样遨游太空的愿望即将变成现实。美国西雅图社会开拓旅行社已开始预售乘坐航天飞机到太空旅游的机票，并预计每年能接待三百位乘客。

这家旅行社计划组织的太空旅游，每次飞行可绕地球轨道四十八次，历时三天。太空游客不必像太空人一样穿太空服，可以穿着平时穿的服装。但是，太空游客必须身心健康，而且要接受六至八个星期的特别训练。

旅行社希望在未来的十年内能把游客送入太空。但是，并非所有人都能实现遨游太空的愿望，因为每个游客要交付一百万美元的费用。希望在下世纪到来时能将费用降至五万美元。

小提琴手在国际比赛中获奖

本报布鲁塞尔6月1日专电 记者姚立报道：比利时伊丽莎白王太后国际音乐比赛(1985年小提琴大赛)，今天下午在这里结束。中国首次参加比赛的二十二岁的小提琴手胡坤以优异成绩获得第四名。中国台湾二十四岁的小提琴手胡乃一荣获第一名。

伊丽莎白王太后国际音乐比赛是国际上最重要的音乐比赛之一，至今已有三十四年的历史。

5月6日开始的这次比赛共有来自二十个国家和地区的八十二名小提琴手参加。经过两轮淘汰赛，由剩下的十二名优胜者进行最后决赛。胡坤是决赛中年龄轻的选手。

从五月三十一日凌晨起，阿根廷首都布宜诺斯艾利斯附近地区受到狂风暴雨的袭击，市内交通中断，电话线路不通。有些街道水深三尺，市民们不得不以橡皮艇作为交通工具。这场大雨持续了三个小时，降雨量为每平方公里一百六十五升。到目前为止，至少已有十八人死亡，八万人撤出危险区，有些地区房屋发生严重危险。

据报，今年到目前为止，美国已经有四十三家银行机构关闭，占今年关闭银行总数的一半以上。去年总计有七十九家银行关了门。

据报，今年到目前为止，美国已经有四十三家银行机构关闭，占今年关闭银行总数的一半以上。去年总计有七十九家银行关了门。

据报，今年到目前为止，美国已经有四十三家银行机构关闭，占今年关闭银行总数的一半以上。去年总计有七十九家银行关了门。

据报，今年到目前为止，美国已经有四十三家银行机构关闭，占今年关闭银行总数的一半以上。去年总计有七十九家银行关了门。

据报，今年到目前为止，美国已经有四十三家银行机构关闭，占今年关闭银行总数的一半以上。去年总计有七十九家银行关了门。



5月31日，强烈的旋风袭击了美国俄亥俄、宾夕法尼亚、纽约等州和加拿大的安大略省。至少有四十五人死亡，数百人受伤，许多房屋被毁，卡车家具等被一阵旋风卷起抛到远处。图为被吹倒的汽车。

本报电视照片

国际铁路合作组织开会

国际铁路合作组织第十三届部长级会议五月三十一日在哈瓦那结束。这次会议是五月一日召开的，中国铁道部第一副部长李楚尔和会议主席、墨西哥洛佩斯、朝鲜、古巴、民主德国、匈牙利、蒙古、波兰、罗马尼亚、苏联及越南铁路运输的部长们参加了会议。

据伊拉库方发言人六月一日说，伊拉克军用飞机昨晚对伊朗南部黑兰的机场发动了第二次进攻性袭击，摧毁了伊拉克六月一日又向伊拉克首都巴格达市中心发射导弹，当地重大损失和伤亡。伊拉克中部城市巴格达市中心的解放广场，但未造成重大损失和伤亡。

苏解除一副总理的职务

伊万·鲍尔五月三十一日就任苏联共产党中央会议副主席职务。鲍尔是戈尔巴乔夫就任苏联共产党总书记以来被解职的第一位政府领导人。塔斯社报道说，他是“由于健康原因退休”而解除职务。

现年六十七岁的鲍尔是在莫斯科达维多夫会议中心主持共产党中央一九八五年十二月部长级会议时解职的。

美国一天关闭六家银行

美国联邦存款保险公司六月一日宣布，五月三十一日美国共有七家银行关闭，这是自三十年代经济萧条时期以来美国银行关闭最多的一天。

国际铁路合作组织开会

国际铁路合作组织第十三届部长级会议五月三十一日在哈瓦那结束。这次会议是五月一日召开的，中国铁道部第一副部长李楚尔和会议主席、墨西哥洛佩斯、朝鲜、古巴、民主德国、匈牙利、蒙古、波兰、罗马尼亚、苏联及越南铁路运输的部长们参加了会议。

据伊拉库方发言人六月一日说，伊拉克军用飞机昨晚对伊朗南部黑兰的机场发动了第二次进攻性袭击，摧毁了伊拉克六月一日又向伊拉克首都巴格达市中心发射导弹，当地重大损失和伤亡。伊拉克中部城市巴格达市中心的解放广场，但未造成重大损失和伤亡。

苏解除一副总理的职务

伊万·鲍尔五月三十一日就任苏联共产党中央会议副主席职务。鲍尔是戈尔巴乔夫就任苏联共产党总书记以来被解职的第一位政府领导人。塔斯社报道说，他是“由于健康原因退休”而解除职务。

现年六十七岁的鲍尔是在莫斯科达维多夫会议中心主持共产党中央一九八五年十二月部长级会议时解职的。

美国一天关闭六家银行

美国联邦存款保险公司六月一日宣布，五月三十一日美国共有七家银行关闭，这是自三十年代经济萧条时期以来美国银行关闭最多的一天。

克拉克西的莫斯科之行

王芳

方氏此行是出在谁的贡献。克拉克西访苏之行是提出在这方面率先打开一点新局面。意大利这种努力符合西欧各国的愿望，无疑将有助于进一步提高它的国际地位。

裁军问题是这次意苏领导人会谈的中心议题。据透露，克拉克西在访苏之前，曾与里根的美国谈判顾问尼采尔会谈，尼采尔向他转达了莫斯科的某种意愿，即在美苏战略防御计划问题上，美准备同苏“讨论”空间武器问题，并愿意将研制各阶段的进展情况告诉苏联。但苏仍表示不相信美国的诚意，坚持认为关于空间武器、战略武器和中程导弹的三项谈判不可分割，并说“只有在解决里根大战问题后才能解决其它问题”。克拉克西对苏联的这一立场表示“理解”，不过，外电注意到，在公开讲话中，他从未批评美国，也未替美国的政策辩解。会谈中，克拉克西还就欧洲军事情势提出了一项具体建议，主张在计算东西方在欧洲的核力量对比时应把法国和英国的导弹包括在内，试图促使中程导弹的谈判取得一定的进展。但苏联只表示愿意对此作出“积极反应”，克拉克西表示愿抓住美苏恢复谈判之机，通过这次访问促进美苏接近，打破日内瓦裁军谈判僵局，但鉴于美苏双方立场强硬，意苏领导人会谈未能在这方面取得具体成果。

作为欧洲共同体理事会议现任主席，克拉克西在会谈中

重新提出七十年代以来一直被谈及的欧洲共同体同经互会的关系问题。克拉克西在会谈后表示，愿意发展两个组织间的关系，并与共同体在具体的国际问题上“寻求共同语言”。他认为，“这同过去相比是个历史性的转折”，如果真能这样谈，当然会对东西方对话增加一个渠道。但人们怀疑双方之间这种“共同语言”究竟有多少。

双边贸易关系是这次会谈的一个议题。这些年来，意苏贸易关系有所发展，意大利在同苏联有贸易关系的发达资本主义国家中已占第三，但意大利逆差很大。去年，这一数字已由1983年的两万六千亿美元增至四万三千多亿美元(约合二十多亿美元)，几乎占意大利整个外贸逆差的四分之一。意大利迫切要求改变双方贸易关系中这种不平衡的状况。在会谈中，苏联口头上做出了增加从意大利进口、减少意大利逆差的承诺。

克拉克西的莫斯科之行究竟会对东西方局势起何种影响，现在要作出估计还为时尚早。正象米兰《晚邮报》说，克拉克西是在“形势捉襟见肘的情况下”以“探索者”的身份前往莫斯科林宫的。一个积极“探索者”总是值得称道的。



新苗吐绿 幼树成林

——关于儿童文学创作和几个问题

葛翠琳

中国的儿童文学园地原是荒野，老一輩作家是垦荒的先驱。新中国诞生后，老作家带领一批后继者在儿童文学的苗圃里育苗。十年灾难后，又涌现出一批新的园丁，一片树苗又显得郁郁葱葱。这是一片充满希望的土地。

党的十一届三中全会以来，儿童文学创作冲破了极左思潮的束缚，努力开掘生活，探索新的表现手法，塑造动人的艺术形象，从过去的单纯写儿童生活，逐渐深入到社会生活的各个侧面，不仅表现孩子之间的矛盾和生活画面，而且涉及到成人的行动、思想和精神状态对孩子的影响。许多作品引导孩子观察、思考社会生活的复杂现象，启迪孩子认识人生，培养孩子独立生活的能力。有些作者已形成了自己的独特风格。有人善于从平凡的日常生活中开掘深刻的主题；有人善于通过生活的细节表现孩子们的内心的思想感情；有人善于用抒情的笔调烘托优美的意境；有人以火热的激情唤起孩子奋发向上的精神。儿童文学的艺术规律和儿童特点，越来越受到重视。许多作品注重以情感人、以形象动人，充分发挥艺术感染力，达到对少年儿童教育作用、认识作用和审美作用。

幼儿文学一向处于被忽略的地位，但它却是一个很重要的方面。幼儿文学作品应该展现出了一幅幅的画面，以动人的形象，富于音乐节奏的语言，构成一个奇妙的世界，引起孩子的兴趣，帮助孩子知道许多奇妙的“为什么”。几年来幼儿文学园地出现了令人兴奋的新作者群，许多生动活泼的幼儿文学作品，已经成为幼儿园的教材。幼儿时期是智力发育的重要阶段，也是开始学习语言的年龄，亿万幼儿读者急需好的文学读物。幼儿文学虽短小，却极难写，要求内容生动有趣，文字优美流畅，准确精练。可喜的是当前立志从事幼儿文学创作的人越来越多了。

童话是很受孩子们喜爱的一种文学形式。它运用幻想和夸张的表现手法，塑造性格鲜明的人物，使作品充满生活气息，具有鲜明的时代感。已有许多作品在理论上和实践中进行了不断的探索，童话创作的路子更开阔了。童话如何反映现实？童

话作品怎样具有时代精神？是人们经常思考的问题。各种不同的见解，互相启发，打开思路，促进了童话创作的丰富多采。

几年来，我们翻译介绍了许多外国童话，这对童话的创新有促进和借鉴作用。我们的童话创作需要向各种流派学习，以丰富自己的表现手法。学习、借鉴、参考、吸收，是为了创作具有中国特色的内容健康、形式生动活泼的优秀童话。自然界的万物都可以成为童话表现的对象，但不管写动物还是写植物，或是写任何无生命的东西，都是反映人的思想感情，反映人类社会的神种矛盾和现象，作者的观点、见解、感受和愿望，通过自然界的物，形象、曲折地表现出来。童话植根于现实生活，但比现实更丰富，通过幻想表现人美好生活的愿望和信念。如果从生活出发，完全脱离现实的基础，幻想就容易成为主观的空想和臆测。童话要求作者从错综纷纭的现象中，挖掘出事物的本质，再通过丰富的幻想和生动的夸张，创造出典型形象和感人的意境来，以阐明严肃的哲理。

有的童话表面看起来似乎荒诞，写的是现实生活中不可能出现的人和事，但它反映了生活的本质真实，因此反映人物极度夸张，情节非常离奇，它却是可信的，而且具有强烈的感染力和说服力。情节的荒诞是为严肃深刻的主题服务的，不能为荒诞而荒诞。《大林和小林》中那个只会享受、从不劳动、事事要别人伺候的大林，最后变成了什么都不会做的废物，以至来的时候也要别人从两边拉着他的嘴巴。这些夸张的细节不只是为逗人乐，也不是为怪诞而怪诞，而是更深刻地揭露了剥削阶级的寄生生活，讽刺了剥削者的畸形发展。

列宁说：“任何童话都有它的现实成份。”安徒生说：“最奇妙的童话，都是从真实生活中产生的。”那就以为：没有生活不等于小说，可以写童话，那就错了。童话创作同样需要有深厚的生活基础。幻想的童话世界也要照出现实生活的影子。

童话如何反映社会主义时代的生活？为了更好地了解反映新的时代，从内容到形式要不断地创新？童话作品怎样既富有儿童情趣，又能启发孩

热爱一切美好的事物、培养孩子们的主人翁精神？这些都有待我们的作者长期地努力实践。童话创作的提高必须致力于开掘生活。同时，中外儿童文学的优良传统也应该珍视和继承。

近年来民间风格的童话很受冷落。民间文学应该是童话创作的借鉴对象和素材之一，这类童话要求在语言风格方面保持并发挥民间文学的特色，使其和所要表现的新鲜内容达到协调自然。运用民间童话的表现手法，不仅能描写优美动人的传说，也能表现社会主义时代丰富的生活，刻画感人的形象，抒发战斗的激情。许多童话作家通过实践创造了丰富的经验。当然，即使素材取自古老的传说，也要写出新意，否则就显得陈旧。

八十年代的少年儿童智力发育快，要求知识面广。儿童文学作者知识的老化、表现手法的单调，仍是阻碍儿童文学创作提高的因素。面对着社会急剧变革、飞速发展的形势，以及时代的新要求，儿童文学只限于写儿童，只限于用儿童教育儿童，已经不能满足少年儿童的需要。儿童文学作为文学，从孩子的角度反映社会变革中的新事物，以及人的精神面貌的变化，引导小读者去认识新的时代，去理解新事物，在思想和知识上作好准备，满怀信心地去迎接未来，这是新时期对儿童文学提出的要求。

时代在前进，社会在变化，但在学校教育、家庭教育中，都还保留着很多不适应社会发展的旧的伦理道德观念，和影响孩子身心健康发展陈腐观念，因此反映这一现状，为祖国的未来培养开创型的德智体全面发展的接班人，这涉及到教育、社会改革。在改革带来的变化中，面对错综复杂的矛盾，在少年儿童的心理、性格、兴趣爱好、精神状态各方面都会引起强烈的冲击波。新的时期造就新一代新型的少年儿童：少年大学生、小记者、发明家……深刻了解新时期少年儿童的思想和动态，精神面貌，以及他们思维方法的变化，熟悉他们，塑造真实生动的当代少年儿童艺术形象，是急迫的任务。儿童文学反映这方面生活的作品还太少。倒是一些小学生的作文，充满了生活气息，生动地描绘了改革浪潮中家庭物质生活、精神生活的巨大变化，给读者带来的欢乐和向往，以及求知的渴望。这能使人感受到时代脉搏的儿童心声，是对儿童文学创作有力的促进。

邓小平同志提出教育要“面向现代化、面向世界、面向未来”。这也是我国新时期儿童文学应肩负起来的神圣使命。

塑的建设，积极反映雕塑家们的愿望和建议。经中央批准，已经成为以刘开渠同志为组长的全国城市雕塑规划组，并已开展工作。这是一件非常重要的事情。城市雕塑不仅可以美化环境，而且对人民群众具有长远性的潜移默化的感染作用。列宁在革命胜利后不久，就下令要在莫斯科及其他城市修建伟大的革命家和科学家、哲学家、文学家、艺术家的塑像，并限期完成。他严厉指责对此项工作消极怠工和敷衍负责的人。长期以来，苏联是很重视通过雕塑向人民群众进行教育的，他们在许多城市建造了《祖国——母亲》大型塑像和无名烈士墓。

我国历史上，有无数的革命英雄，有许多伟大杰出的思想家、诗人、科学家和文艺家。我们也应该在各个城市和广场、公园、重要建筑物前等公共场所，为那些人物建立塑像或纪念碑，使人们永远缅怀和学习他们，以增强广大人民的爱国心和民族自豪感。因此，开渠同志所肩负的任务是非常重要的，我们大家都应该大力予以支持。

数十年前，郁达夫先生写过一篇文章《雕刻家刘开渠》，向当时不理解、不重视雕塑的人们介绍这位雕塑家和他的工作的意义。我在沿用这个题目，是因为他们两位是我同样尊敬的作品家和艺术家。我是从郁达夫的作品开始接触新文学的，它们打开了我的眼界，启迪了我的心灵。可以说，郁达夫先生是他引导我思考社会问题和人生意义的启蒙老师。他一下子把我从愚昧混沌中叫醒了。我永远不能忘记这位热爱祖国并为之而失去生命的先行者。

十年动乱中，开渠同志受到残酷迫害，但他对党、对共产主义的信仰从未动摇。1980年，他在七十六岁的时候加入了中国共产党，成为一位光荣的共产党员战士。

近几年，他作了《周恩来总理像》《青年像》和《妇女雕像》等。他的作品具有强烈的时代精神和浓厚的民族特色，丰富了我们现代雕塑艺术宝库。

开渠同志非常关心我国城市雕塑和园林雕

一只洁白的天鹅

看话剧《马克思流亡伦敦》

杜埃林彬

到京公演，活跃了首都的戏剧舞台。这次选择了马克思从欧洲大陆流亡到伦敦三十多年的那段生活，从一个侧面来表现马克思的生动可爱的性格和革命实践，表现这一家人怎样在异国交加中生活，支持马克思著作《资本论》。直至第一部问世，故故事人，并给人以启迪。

过去，人们一般只知道这位伟人为开拓人类的新世界所进行的震撼旧世界的政治活动情况，却不知道他的生活是如此艰难困苦。在流亡的三十多年时间内，他曾经经济上陷入困难，交不起房租，受逼迁，甚至到连用以维持最基本生活的、活命口粮的、发露的面包费也付不起的程度。连面包的师傅将发了厂主关于“要是再不交面包钱，明天起便将停止供应面包”的消息，这一家人几乎要断绝了。好在他的好友恩格斯及时送来了钱，才解救了这一家，摆脱了困境。

马克思夫人燕妮是贵族家庭出身的小姐，两人恩爱情深，她生前为了支持马克思从事人类解放的事业和理论著作，不让他因经济

困难而受干扰，自己忍受着精神上极大的痛苦，画出巨大篇幅，隐藏着丈夫，画下了一笔一笔。为此，曾引起丈夫的误会。燕妮在病重快要辞世前，献与马克思一只精心制作的洁白的天鹅。这是用马克思几十年来辛勤创作所用的鹅毛笔笔触而画成的，表达了这位夫人对丈夫事业的片忠心，这也是对革命夫妻爱的结晶！

马克思是在生活经历过两次重大的生离死别的痛苦，在失去爱子后不久，又失去这位共同生活数十年后的伴侣燕妮。他无限怀念亡妻，十分眷恋这天使，在生命垂危之际，弥留病榻之际，多次深情抚摸这一爱的信物，痛痛凝视燕妮的遗像，爱抚她生前坐过的摇椅，跪在她的跟前，乞愿夫妻永结的恩爱 and 情谊。舞台上的这一生活细节令人感动，催人泪下。

无独有偶。作为马克思亲密战友的伟大人物、革命事业上的典范战友、马克思思想的合作者恩格斯，也是一位品德高尚的人。他在经济上竭尽全力地给马克思以长期的援助，救马克思一家人于水深火热之中，在涉及个人利益时，在对待财产继承权上，他表现得也是个十分感人。恩格斯的父亲死后，曾留下一笔十分可观的财产，但他不让孩子、本理享受得一笔遗产，可他的三个弟弟却让这位哥哥享有这份继承权。恩格斯疼爱他的母亲，为了生养中的老母因儿子财产继承权的缘故，加悲剧情，恩格斯自动放弃继承权，使得虽然病重的母亲以后又活了十多年。事隔一年之后，他才在信中告诉母亲这件事。

从这两位伟大革命家的生活中，我们不是都可以窥见他们那白天鹅般纯洁洁白的灵魂吗？可那黄金的天窗间，有只永恒的、洁白的天鹅……

这剧本不会全传，只是“无产阶级”流亡生活的片断。围绕马克思不归还至《资本论》写作期间的家庭生活，让观众约略知道了这位伟人在困难的逆境中如何支持、严厉对待欧洲大陆的革命和世界无产阶级斗争。

《资本论》是马克思在黑暗的旧世界监狱中打开的第一个天窗。看了演出，获得另一个感受是引起了我们重读《资本论》的心愿。青年朋友们也很有可能要读这部伟大的著作。

这剧本的演员们都很认真，音乐、布景贴切，服装道具创作了这样一部反映马克思生活的剧本，虽曾受到非议，但胆略也是可赞的。

素，形成细腻藏针的独特个性。他探求农民艰辛的道路，意识到农民艰辛的出路，组织形式已不能承担历史重任，而必须有新的领导力量去组织农民取得斗争的胜利。在以往作品中，象赵老恭这样性格中包含着历史性思考的农民形象，是并不多的。

张老梗这个人物在小说中显得不那么，但他那醇厚分明的感情，刚直不阿的秉性却跃然纸上。作品中写他的爱多深沉，是经历了义和团失败之后仇恨深藏在心底，将憎恨恶势力的情感化作了对阶级敌人的深厚同情。这种感情在其儿女玉娃身上的影响更鲜明。玉娃那扶危济困、急人所难的神种作为，简直成了村上穷人们的家风。白老耿夫妇义和团起义的参加者，他们那代人经历外辱、刚柔并济的性格，同样是在险恶的环境中形成的。但两个人的个性又有不同，一个老成持重，有深谋远虑之策；一个工于心计，有善察颜观色之行。

在义和团的后代中，王金生是最为勇敢决绝的，父母双双被恶棍棍棒杀害，家庭惨遭变故，使他比其他青年更为早熟，养成了城府深、决心大、机变快的性格特点。从表面上看，他是那样平和温顺，暗地里却搅动三十斤重的斧子劈老树根练手功，表现了复仇的决心；市上卖个铜板平轮车，使一场作庙会的的大丑子得以避免，则显示了他机敏的应变能力。正是这种藏而不露的性格，才能无干无碍地报了杀亲之仇。

作家在人物描写上，十分注意艺术上的克制。作品写的是义和团的参加者及其后代，必然有诸多武艺超群、身手敏捷者跻身其中，小说中的赵老恭、白老耿、白大脚、王金生、金珠均属此类人物。然而，作家对他们的传奇式的英雄行为，并不大肆渲染渲染，而是从性格的要求着，或描写适度，或偶而涉及，或一笔带过。这种艺术情节曲折与人物传奇色彩，尽管是《大地》能够吸引读者的一有因素，但它主要仍以人物的个性和情节的生活化取胜，这也是作家艺术功力的一种表现。

《大地》中对反面人物形象的刻画也有特色，它通过廖家叔侄、姚家贵父子和田黑根一位位罪恶勾当，深入挖掘出地主、官吏、流氓土匪三伙人，血肉百姓，其中廖家、廖相祖的形象刻画得更见深刻。当然，这部小说也有不足之处。因为时间跨度大，情节结构的结尾有点突兀，一些艺术描写就显得不够舒展；小说的结尾部分略嫌匆忙和粗糙，在艺术上影响了全书的和谐统一。

深深植根于中华大地

——读长篇小說《大地》

吴松亭

泰兆阳的长篇小说《大地》，是一部内容丰富而有力度的作品。它的历史的厚实感，人物的鲜明个性，以及文笔的老辣和流畅，给人留下深刻的印象。

《大地》以赵老恭一家的生活运为主线，写了两代农民对封建地主阶级的苦斗，生动地反映了从义和团失败到严州所事三十年间冀中平原农村生活的变迁。从小说描写的篇幅看，它的确给读者提供了波澜壮阔的历史画面。它以赵老恭一家为核心，把王金生、白老耿等许多农户的生活和斗争勾连起来，描述了他们所经受的磨难、迫害、屈辱和执着的信念、斗争、抗争。作品又从一个具体特色的生活点（即廖家府、金家铺、老槐树庄），深刻揭露了土恶霸、劣绅劣吏，土匪流氓对农民巧取豪夺、欺压压榨的丑恶行径。在两个阶级的对立中，还对乡村和集镇的不同阶层的人物作了刻画和描绘，使生活中的矛盾斗争更见错综复杂、有声有色。而党的地下工作者平山地的传播革命思想，教师学生抵制日货的爱国行动，国民党反动军队乘机劫掠民财等的描绘，则增强了急剧变化的时代音响。

在真实再现广阔的历史画面的同时，作家以深邃的目光审视历史生活的流变，通过时代的矛盾、人物的关系和生动的场景，揭示出蕴藏在中华大地、人民群众深处的民族性。赵老恭及其追随者，都是浸泡在生活苦水之中的普通人，正是从这种社会底层的劳动人民身上，孕育着、萌生着民族的生机和力量。他们既有咬紧牙关的骨气，又有百折不挠的意志；既有义无反顾的牺牲精神，又有一呼百应的力量。赵老恭身受九死一生的酷刑而一声不吭，王老建被地主割断脚筋还矢志犹存，辛二遭独挑火烙磨磨大院主而英勇赴难，香炉镰刀公道会一兴起就聚拢了众多农民兄弟，等等，都显示出人民群众中不可估量的潜在伟力。

在人物形象的塑造上，小说着重刻画了义和团的参加者及其子女的形象。对于这两代人，作家是将他们放在历史的长河中进行描绘和剖析的。赵老恭是老一辈的代表人物，经过义和团失败的教训和牢狱之苦的磨炼，懂得了阶级斗争的严峻性；而处死过不屈臣未露蛛丝马迹，却仍然遭到地主的疯狂报复，使他更进一步认识到长期性和复杂性的意义。因此，他那刚毅、顽强、爽朗的性格中，增添了深沉思考的因

雕刻家刘开渠

林默涵

其中一些精品，还被外人盗走。但我国古代的雕塑，大多以宗教为题材（外国古代雕塑也一样），塑的是佛像、罗汉和一些宗教故事，虽然其中曲折反映了一些社会生活现象，但雕塑家，在神的外形下，体现了世俗人物的性格特征，但它们毕竟离人间较远的。那些技艺高超的雕塑家，也几乎没有留下姓名，至今无人知道他们了。开渠同志一开始学雕塑，就立志要使雕塑从佛龛神像中解放出来，成为反映现实生活的艺术；不是使人膜拜，而是使人欣赏，不是宣扬神的威严，而是表现人的力量。他在巴黎、罗马等城市，看到雕塑已被广泛地运用于人民生活，那些反映不同历史时期的社会风貌和时代精神的艺术品，深深地打动了他们，使他感到不能再久留异国，应该赶快回国，把自己学到的艺术本领奉献给祖国。他一到上海，就去看望蔡元培先生，恰值鲁迅先生也在沪。鲁迅先生对他说：过去雕塑只做菩萨，现在该轮到真人像了。

然而，在旧时中国，活着的人是不作雕塑像的，因为据说会被捉去灵魂。开渠同志带着要雕刻一座反映人间生活的新“飞来峰”的愿望回到祖国，这个愿望立刻成为泡影。邻居称他

去年5月，首都几个单位，为刘开渠同志八十寿辰和从事雕塑艺术活动六十周年举行了庆祝会。那天到会的人很多，气氛热烈，表明开渠同志的为人和作品是深受人们敬佩的。

六十年前，在中国，雕塑是没有地位的。在许多人士学雕塑都以做官为目的的时候，开渠同志却选中了雕塑这门艰难学又被认为“没有出息”的行业，这是要有很大的勇气的。那时，雕塑得到外国去，开渠同志家境清贫，勇气力量出自，幸而得到主张“以美育代宗教”的蔡元培先生的帮助，才得以到法国留学，考进了巴黎高等美术学院专攻雕塑。

有人说：“我国雕塑是从外国传进来的”。其实，我国很早就有很高水平的雕塑，云冈、龙门、大足的石刻，敦煌、麦积山的泥塑，都是驰名世界的。随着中国人民的解放，雕塑艺术才开始从艰难困境中解放出来，得到了应有的地位和发展。开渠同志以最大的热情，接受党和国家赋予的使命，参加领导建设天安门广场人民英雄纪念碑的工作。他团结广大雕塑家和石刻工人，夜以继日地工作着，出色地完成了这项具有重大历史意义的光荣任务。他焕发出旺盛的艺术创造力，亲自创作了纪念碑的立体浮雕《打过长江去》以及《支援前线》《欢迎解放军》等，坚实而凝练地表现了人民线的力和美。这座高耸入云的纪念碑，是一个庄严的完整的艺术品，接着，他完成了《毛泽东主席像》《工农红军像》《杜甫像》等，还为马克思、恩格斯、列宁、斯大林著作的翻译，做了浮雕像。

十年动乱中，开渠同志受到残酷迫害，但他对党、对共产主义的信仰从未动摇。1980年，他在七十六岁的时候加入了中国共产党，成为一位光荣的共产党员战士。

近几年，他作了《周恩来总理像》《青年像》和《妇女雕像》等。他的作品具有强烈的时代精神和浓厚的民族特色，丰富了我们现代雕塑艺术宝库。

开渠同志非常关心我国城市雕塑和园林雕



存储打字



欢迎向施乐驻中国各办事处查询

促进办公现代化 600系列电子存储打字机/文字处理器

施乐公司经深入钻研，并分析稿件打字过程中的各种基本要求，创造出600系列电子存储打字机，把打字机键盘的灵活性和电子技术的多功能性完美地结合在一起，简化了打字作业。



600系列电子打字机，除实现自动换线、自动加底线和自动分中等功能外，还具有操作自动化、利用比例间隔、加粗字体和具有优异的字迹质量等优点。还具备有容量庞大的词组查找存储器，能储入各种段落、词组和格式，只需轻触按键，即可获得质量优化的打字稿，从而减少重复性的打字作业。

600系列电子打字机包括610、620、625及627型等不断改进的多种款式，是现代化办公室的必备工具。

施乐 XEROX® 静电复印施乐 技术先进服务优良

施乐驻京代表办事处 中国北京中南海西便门2717号 电话：68041841/2717 电传：2717 343000 CCS 电报：XEROX 北京 081252	施乐北京维修服务中心 中国北京中南海西便门2717号 电话：652841 电报：2717 343000 CCS	施乐公司驻沪代表办事处 中国上海市上海路1017号 电话：246200/91617	施乐上海维修服务中心 中国上海市上海路1017号 电话：246200/91617 电报：246200 91617	施乐广州联络处 中国广州市惠爱西路403号 电话：236733 电报：403204 236733	施乐广州维修服务中心 中国广州市惠爱西路403号 电话：97091 电报：403204 236733	施乐成都维修服务中心 中国成都市春熙路北段111号 电话：27292
---	---	--	--	--	--	---

